

3158 (XXVIII). Вопрос о Сейшельских островах*Генеральная Ассамблея,**рассмотрев* вопрос о Сейшельских островах,*изучив* соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁵⁷,*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,*ссылаясь также* на свою резолюцию 2985 (XXVII) от 14 декабря 1972 года, относящуюся к этому вопросу,*вновь подтверждая*, что Сейшельские острова должны достичь независимости без какого-либо ущерба для своей территориальной целостности,*выражая сожаление* в связи с тем, что оказалось невозможным направить в эту территорию специальную миссию Организации Объединенных Наций, как это предусматривалось в резолюции 2866 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1971 года,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Сейшельских островов на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и призывает правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы принять все необходимые меры с тем, чтобы дать этому народу возможность без дальнейших отлагательств осуществить это право;

2. *предлагает* управляющей державе в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи, относящихся к этому вопросу, принять специальную миссию Организации Объединенных Наций, назначение которой предусматривалось в резолюции 2866 (XXVI), и осуществить необходимые мероприятия в консультации со специальной миссией для проведения референдума по вопросу о будущем статусе территории, как только это будет практически осуществимо;

3. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить рассмотрение этого вопроса, включая, в частности, направление упомянутой выше специальной миссии, и представить доклад по нему Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии.

*2202-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года*

3159 (XXVIII). Вопрос о Брунее*Генеральная Ассамблея,**рассмотрев* вопрос о Брунее,*изучив* соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁵⁸,*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,*ссылаясь далее* на свою резолюцию 2978 (XXVII) от 14 декабря 1972 года, в которой она вновь подтвердила, в частности, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что несамоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций, соответствующая управляющая держава согласно статье 73 е Устава должна продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Брунея на самоопределение в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся Брунея⁵⁹;

3. *предлагает* управляющей державе в соответствии с рекомендацией Специального комитета представлять такую информацию, какая может потребоваться Специальному комитету, и, в частности, участвовать, согласно положениям резолюций Генеральной Ассамблеи, относящихся к этому вопросу, в соответствующей работе Специального комитета, а также принять в территории выездную миссию Организации Объединенных Наций, состоящую из членов Специального комитета;

4. *предлагает* Специальному комитету представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад по этому вопросу.

*2202-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года*

3160 (XXVIII). Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах*Генеральная Ассамблея,**рассмотрев* вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

⁵⁸ Там же, главы III и XXI.

⁵⁹ Там же, глава XXI.

⁵⁷ Там же, главы III, V и X.